



SUDAFRICA

# Sudafrica: da Cape Town al Kruger National Park - Partenza 8 giugno 2026

Tour di gruppo a date fisse con guida locale parlante italiano (massimo 8 partecipanti)

**Quote a partire da**

€ 3.160,00

**Date di partenza**

08/06/2026

**Giorni di viaggio**

11

## Caratteristiche di viaggio

Il Sud Africa, una spettacolare galleria di savane, deserti, montagne, spiagge, che si accompagnano a un caleidoscopico alternarsi di tribù, etnie, lingue e culture.

Siete in Africa, il regno della fauna selvaggia.

Esplorate le riserve, i parchi degli elefanti, i santuari delle scimmie, le savane con i grandi felini. Ci sono lodge che vi attendono per partire in safari esclusivi all'interno di riserve naturalistiche private. Tutta la natura africana solo per voi.

## Servizi

- Tutti i servizi sono collettivi e condivisi con altri viaggiatori (minimo 2 massimo 8 partecipanti)
- I trasferimenti sono effettuati con veicoli climatizzati e autista parlante inglese
- Pernottamenti in **Hotel e Lodge di categoria 4 stelle**
- Safari e attività al **Matimba Bush Lodge**, esclusiva sistemazione nei pressi del Kruger **accompagnati da esperto ranger parlante italiano**
- Assistenza di guida locale parlante italiano per le visite di Cape Town
- **Assistenza Earth H24** per tutto il viaggio

---

## Programma di viaggio

GIORNO 01

8 giugno 2026

### Partenza per Cape Town

Partenza dall'Italia con volo di linea per Cape Town (prevedere l'arrivo a Cape Town prima delle 17:00 del martedì).

NB: volo non incluso nella quota di partecipazione, quotazione su richiesta.

Pernottamento a bordo.

## GIORNO 02

9 giugno 2026

### **Arrivo a Cape Town**

Arrivo all'aeroporto internazionale di Cape Town, disbrigo delle formalità doganali e incontro con l'autista parlante inglese e trasferimento in Hotel.

Conosciuta come la "città madre" del Sud Africa, Cape Town è una bellissima città panoramica che cattura i cuori di tutti coloro che la visitano. La città è famosa per il suo porto vivace, le spiagge bianche e d'orate, i vigneti di prim'ordine e i suoi dintorni montuosi ricchi di flora e fauna diversificate. Città del Capo accoglie tutti con la sua ricca cultura, l'atmosfera cosmopolita, la vivace vita notturna, l'eccezionale architettura, i paesaggi mozzafiato e le straordinarie meraviglie naturali.

Tempo libero a disposizione fino all'incontro in Hotel (verso le ore 19:00) con la guida locale parlante italiano che illustrerà il viaggio e vi consegnerà tutta la documentazione.

Cena in Hotel e pernottamento.

## GIORNO 03

10 giugno 2026

### **Cape Town**

Prima colazione in Hotel.

Incontro con la guida e giornata dedicata alla visita della Penisola del Capo.

Partenza lungo la costa atlantica passando per Sea Point, Clifton e Camps Bay, fino a Hout Bay, un pittoresco villaggio e porto di pescatori con magnifiche viste sulle montagne e sulla spiaggia.

Imbarco per la visita di Seal Island dal porto (condizioni meteorologiche e del mare permettendo).

Proseguimento passando per Chapman's Peak, una strada costiera mozzafiato, fino alla Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza e Cape Point, che è percepito come il punto di

incontro dell'Oceano Atlantico e dell'Oceano Indiano.

Continuazione per Simon's Town, un villaggio con un'affascinante architettura vittoriana, una base navale e una grande colonia di pinguini nella bellissima Boulders Beach. Boulders Penguin Colony ospita una colonia in crescita del vulnerabile pinguino africano.

Pranzo in ristorante locale.

A seguire visita ai famosi giardini botanici nazionali di Kirstenbosch, il giardino comprende cinque dei sei diversi biomi del Sud Africa ed è famoso in tutto il mondo per la bellezza e la diversità della flora del Capo che mostra, nonché per la magnificenza della sua ambientazione contro le pendici orientali della Table Mountain.

Al termine delle visite, rientro in Hotel.

Cena libera e pernottamento.

## GIORNO 04

11 giugno 2026

### **Cape Town**

Prima colazione in Hotel.

Incontro con la guida e mattinata dedicata alla visita della città di Cape Town.

Il tour inizia alla Table Mountain, condizioni meteorologiche permettendo si salirà fino alla sommità per ammirare la città dall'alto (biglietto della teleferica non incluso). Si rientra nel centro della città per una piacevole passeggiata ai Company Gardens, realizzati dalla compagnia olandese delle Indie orientali. Passando per la famosa Cattedrale di St. George, famosa per la resistenza contro l'apartheid, si arriva al museo "Slave Lodge" dove è prevista la visita per capire la storia sociale del Sudafrica e quanto il periodo della schiavitù.

Pranzo libero. Pomeriggio libero a disposizione per relax o attività individuali.

Nel tardo pomeriggio trasferimento in ristorante locale, la serata inizia con una speciale "Djembe Drumming Session" durante la quale a suon di tambura si danzerà e ballerà la potente musica Africana. Segue una cena di 14 portate con deliziosi cibi dai gusti africani e Cape Malay, un mix di sapori e profumi intensi tutti preparati con ingredienti freschi e tipici.

Al termine della cena, rientro in Hotel.

Pernottamento

## GIORNO 05

12 giugno 2026

### **Cape Town - Phalaborwa (Matimba Bush Lodge)**

Prima colazione in Hotel.

Incontro con l'autista parlante inglese e trasferimento all'aeroporto di internazionale di Città del Capo in tempo utile per il volo per Hoedspruit (prevedere il volo 4Z delle ore 10:40 del mattino).

Arrivo a Hoedspruit, incontro con l'autista parlante inglese per il trasferimento via terra fino al Matimba Bush Lodge (circa 95 Km), collocato a meno di 5 minuti dall'ingresso del Kruger NP in un'area naturale dell'Hans Merensky Golf Course, con vista sul laghetto denominato Mala Mala. Numerosi animali come ippopotami, coccodrilli, giraffe, antilopi e molti uccelli come la bellissima aquila pescatrice sono di casa e donano alla struttura un'atmosfera magica e rilassante.

Resto della giornata a disposizione per relax.

Cena e pernottamento.

## GIORNO 06

13 giugno 2026

### **Phalaborwa (Matimba Bush Lodge)**

Prima colazione al Lodge.

Partenza al mattino presto per una giornata intera di foto-safari all'interno del Kruger National Park con guida parlante italiano.

Partenza da Matimba previsto per le 05.15 con colazione al sacco preparato dal lodge.

La vostra guida professionista vi condurrà in una giornata di safari alla ricerca dei famosissimi Big Five con veicolo 4x4. Pranzo al sacco - pic-nic - bevande escluse.

Rientro al lodge di tardo pomeriggio.

Cena e pernottamento.

## GIORNO 07

14 giugno 2026

## **Phalaborwa (Matimba Bush Lodge)**

Partenza di prima mattina con guida ranger parlante italiano per il Kruger National Park, in veicolo safari 4x4, per una mezza giornata di safari nell'immenso parco.

Prima colazione al sacco preparata dal Lodge.

Rientro al Lodge per il pranzo.

Nel pomeriggio, crociera sul fiume Olifants, una delle attività più emozionanti, effettuata con un battello a fondo piatto lungo il fiume. Nel corso dell'escursione, si potranno avvistare, oltre agli immancabili coccodrilli ed ippopotami, anche gli altri animali che si avvicineranno al fiume a bere: comuni sono i branchi di elefanti, mandrie di bufali, giraffe, kudu e impala, ma se sarete particolarmente fortunati si potrebbero avvistare anche leoni e leopardi!

Rientro al Lodge.

Cena e pernottamento.

### GIORNO 08

15 giugno 2026

## **Phalaborwa (Matimba Bush Lodge)**

Prima colazione al Lodge.

Partenza con la vostra guida parlante italiano che condividerà con voi la sua passione ed impegno delle comunità rurali. Questo interessante tour prevede la visita delle locali township per conoscere i vari e autentici aspetti della vita delle comunità locali. Si visiteranno alcune famiglie, scuole, il Matimba Day Care centro di assistenza e cura dei bambini più piccoli e si pranzerà in un locale tipico con danzatori locali. Rientro al lodge verso metà pomeriggio.

Cena e pernottamento.

### GIORNO 09

16 giugno 2026

## **Phalaborwa - Johannesburg**

Prima colazione al Lodge.

Incontro con l'autista di lingua inglese per il trasferimento via terra a Johannesburg.  
Il viaggio è di circa 550 km e durerà la giornata intera salendo verso l'altopiano del Gauteng.  
Lungo il percorso panoramico si visiterà il Blyde River Canyon, il terzo più grande canyon al mondo e reputato il più grande canyon con vegetazione.  
Pranzo lungo il percorso dove si potrà visitare una rappresentazione di un villaggio tradizionale Ndebele. Arrivo a Johannesburg in serata.  
Trasferimento in Hotel e sistemazione nelle camere riservate.  
Cena libera e pernottamento.

## GIORNO 10

17 giugno 2026

### **Johannesburg - Rientro in Italia**

Prima colazione in Hotel.

Trasferimento all'aeroporto internazionale di Johannesburg, in tempo utile per il volo di rientro in Italia. NB: volo non incluso nella quota di partecipazione, quotazione su richiesta.  
*Se il volo di rientro è serale, possibilità di prevedere la visita guidata di Soweto e del Museo dell'Apartheid con guida locale parlante italiano.*

## GIORNO 11

18 giugno 2026

### **Arrivo in Italia**

Arrivo in Italia previsto in giornata.

---

## **Quote di partecipazione**

### **Quote individuali di partecipazione in camera doppia**

## Quote

2 partecipanti € 3.160,00

## Supplementi

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| Suppl. camera singola | € 740,00 |
|-----------------------|----------|

Quota voli da/per il Sudafrica: da Milano Malpensa a Cape Town e ritorno da Johannesburg (con scalo) e voli interni da Cape Town a Hoedspruit. Sono inclusi: le tasse aeroportuali e fuel surcharge, i diritti d'agenzia, la polizza "Annullamento Viaggio" e la "Cancellazioni voli" € 1.250,00

|                        |         |
|------------------------|---------|
| Quota gestione pratica | € 90,00 |
|------------------------|---------|

## INCLUSO NELLA QUOTA

- Trasferimenti con mezzo privato da/per l'aeroporto di Cape Town con autista locale parlante inglese
- Trasferimenti con mezzo privato dall'aeroporto di Hoedspruit al Matimba Bush Lodge con autista locale parlante inglese
- Trasferimenti con mezzo privato dal Matimba Bush Lodge con autista/guida parlante inglese
- Tour con mezzo privato e guida locale parlante italiano per le visite previste a Cape Town e Penisola del Capo
- Sistemazione in camera doppia standard negli Hotel/Lodge indicati, o similari
- Pranzi e cene come descritto in programma, bevande sempre escluse
- Tutte le visite ed escursioni indicate in programma (la visita di Soweto e l'ingresso al Hector Pieterse Museum sarà su base privata).
- Tasse d'ingresso per le visite indicate nel programma
- Assistenza Telefonica Earth Viaggi (servizio attivo H24)
- Guida Ed. Polaris (per camera)
- Zainetto da viaggio, EARTH/Eastpak

## ESCLUSO DALLA QUOTA

- **Tutti i voli da/per il Sudafrica, voli interni e le relative tasse aeroportuali**
- Quota gestione pratica
- Early check-in e late check-out negli Hotel (check-in previsto dalle ore 15:00, check-out entro le ore 12:00)
- Escursioni e visite facoltative, non previste in programma
- Pasti non previsti in programma, menù à la carte, bevande, mance, facchinaggi, extra di carattere personale e tutto quanto non espressamente indicato.

## NOTE

### Quote di partecipazione

Il presente programma è basato su orari, tasse aeroportuali, tariffe dei trasporti e costi dei servizi a terra in vigore il mese di **Maggio 2025**.

Le quote di partecipazione sono espresse in Euro e intese per persona.

Le tariffe aeree sono state calcolate in base ad una specifica classe di prenotazione e compagnia aerea, in partenza da Milano.

Le quotazioni alberghiere sono riferite agli hotel indicati, o similari.

Per questa partenza, in deroga alle Condizioni Generali di Contratto, nessun adeguamento valutario verrà applicato. Una variazione delle tariffe dei trasporti o dei costi dei servizi indicati che dovesse verificarsi entro 20 giorni dalla data di partenza, determinerà una revisione delle quote.

Sono escluse dalla "quota base di partecipazione" le tasse aeroportuali e l'eventuale sovrapprezzo carburante (fuel surcharge). Essendo tali costi estremamente variabili, sono indicati all'atto della prenotazione e verranno riconfermati all'emissione del biglietto aereo.

Qualora i servizi indicati non fossero disponibili ed essendo le tariffe aeree e alberghiere in continua evoluzione, al momento della prenotazione Earth si riserva il diritto di modificare le

quote qui riportate sulla base dei costi dei nuovi servizi confermabili e delle eventuali modifiche di tariffe subentrate.

### **Minimo partecipanti**

Per l'effettuazione del viaggio è previsto un numero minimo di 2 partecipanti. L'eventuale NON raggiungimento del minimo previsto, ed il conseguente annullamento, sarà comunicato dall'organizzatore almeno 20 giorni prima della data di partenza del viaggio. In alternativa all'annullamento, l'organizzatore, nei termini di tempo previsti, potrà proporre al turista lo stesso pacchetto o un pacchetto alternativo quantificandone, in forma scritta, di volta in volta, l'adeguamento della quota di partecipazione.

Qualora venga a mancare il numero di partecipanti al viaggio corrispondente allo scaglione di quota di riferimento e/o si cancelli una persona prevista in una sistemazione in camera doppia, ai partecipanti verranno applicate le conseguenti variazioni di quota (diverso numero di partecipanti e supplemento camera singola).

### **Escursioni**

Nel caso in cui il viaggiatore usufruisse di escursioni programmate e svolte da altre agenzie/organizzazioni locali o direttamente dalle strutture alberghiere, Earth by Enterprise S.r.l. non potrà fornire alcuna garanzia.

### **Recesso del consumatore (Penalità di annullamento)**

In deroga alle Condizioni Generali di Contratto pubblicate sul sito [www.earthviaggi.it](http://www.earthviaggi.it), al consumatore che receda dal contratto prima della partenza, in caso di annullamento saranno addebitati a titolo di penale:

- La quota gestione pratica;
- Le seguenti percentuali sulla quota viaggio:
  - fino a 45 giorni prima della partenza 30% della quota di partecipazione
  - da 44 a 29 giorni prima della partenza 50% della quota di partecipazione
  - da 28 a 15 giorni prima della partenza 75% della quota di partecipazione
  - oltre tale termine: 100% della quota di partecipazione

Oltre alle penalità relative alla biglietteria aerea (tariffe speciali, instant purchase, low cost e voli di linea).

Si precisa che:

- il riferimento è sempre ai giorni "di calendario";
- per determinate destinazioni, per particolari servizi, per i gruppi precostituiti e per determinate combinazioni di viaggio, le penali sopra riportate potranno subire variazioni anche rilevanti;

- per determinati servizi turistici e non turistici le penali possono essere del 100% già al momento della proposta irrevocabile o della prenotazione/conferma da parte del tour operator; tali variazioni saranno indicate nei documenti relativi ai programmi fuori catalogo o ai viaggi su misura o a viaggi e servizi in genere non rientranti pienamente o parzialmente nel presente catalogo;
- in ogni caso, nessun rimborso spetta al consumatore che decida di interrompere il viaggio o il soggiorno per volontà unilaterale.

Ai sensi dell'art ex art. 47 1° comma lett. g. del Codice del Consumo si comunica che nei contratti conclusi a distanza è escluso il diritto di recesso. Ai sensi dell'art. 41 comma 7 del Codice del Turismo si comunica che nei contratti negoziati fuori dai locali commerciali nei casi di offerte con tariffe sensibilmente diminuite rispetto alle offerte concorrenti è escluso il diritto di recesso. Si rendono perciò applicabili al viaggiatore/consumatore che recedono dal contratto sottoscritto a distanza o fuori dai locali commerciali con tariffe sensibilmente diminuite rispetto alle offerte concorrenti le penali d'annullamento previste nella scheda tecnica.

Ai sensi dell'articolo 59 del Codice del Consumo, Decreto Legislativo 6 settembre 2005, n. 206 modificato in seguito al D.lgs 21 febbraio 2014 n.21, il diritto di recesso è escluso relativamente ai contratti per la fornitura di alloggi, trasporti, servizi di noleggio di autovetture, catering o servizi relativi alle attività di tempo libero, se il contratto prevede una data o un periodo specifico per la prestazione. Si rendono perciò applicabili al consumatore che recede dal contratto sottoscritto a distanza o negoziato fuori dei locali commerciali le penali d'annullamento previste e indicate in ogni singolo servizio.

**Earth Viaggi protegge i propri Viaggiatori con Unipol Assicurazioni, una copertura completa dal momento della prenotazione, durante il viaggio e anche dopo il rientro Italia! ([verifica nel dettaglio cliccando qui](#))**

- **Assistenza alla persona:** tramite Centrale Operativa H24 (costituita da medici, tecnici e operatori)
- **Rimborso Spese Mediche in viaggio:** fino a € 50.000,00 per persona

- **Bagaglio:** furto, rapina, scippo, incendio mancata riconsegna, fino a € 750,00. Spese di prima necessità per ritardata (12 H) o mancata riconsegna da parte del vettore, fino a € 250,00
  - **Annullamento Viaggio:** indennizzo della penale fino a € 10.000 per persona e € 50.000,00 per evento
  - **Interruzione Viaggio:** rimborso dei giorni non usufruiti, fino a € 5.000,00 per evento
  - **Polizza “Viaggi Rischio Zero”:** per la copertura delle maggiori spese e dei giorni non usufruiti a seguito di eventi fortuiti e casi di forza maggiore in corso di viaggio, fino a € 2.700,00 per persona
  - **Polizza Infortuni in viaggio:** € 150.000,00 per invalidità permanente o decesso, compreso il rischio volo (esclusi voli privati)
  - **Polizza “Cancellazioni voli”:** per la copertura del maggior costo ragionevolmente sostenuto per l'organizzazione di servizi di trasporto alternativi a quelli previsti da contratto, nei limiti di € 500,00 a persona (Italia/Europa) e € 1.000,00 a persona (Mondo)
- 

## E' importante sapere che

### Informazioni utili

### Informazioni generali

<p>La Repubblica del Sudafrica è situata all'estremità meridionale dell'Africa, ed è bagnata da 2 oceani: indiano ad est, influenzato dalla corrente calda Mozambique, proveniente dall'equatore, ed atlantico ad ovest, con la corrente fredda Benguela, proveniente dal polo sud. Esteso su una superficie di 1.223.226 Km quadrati, pari all'equivalente della somma di Italia, Francia, Germania, Olanda e Belgio (circa 4 volte e 1/2 l'Italia), il Sudafrica è composto da 9 diverse province: Gauteng, North-West, Limpopo Province, Mpumalanga, KwaZulu-Natal, Free State, Western Cape, Eastern Cape e Northern Cape. Pochi paesi al mondo possono competere con il Sudafrica per la bellezza e varietà di panorami, tali e tanti sono gli scenari naturali che offre, insieme ad una ricettività di elevato standard internazionale e a mille piacevoli sorprese per il turista esigente e attento, la cui scoperta si rivelerà addirittura

superiore ad ogni aspettativa. La popolazione del Sudafrica conta 43 milioni di abitanti, di cui 35 milioni di neri (prevalentemente Zulu, Xhosa ed appartenenti ad altre 7 etnie), 5 milioni di bianchi, 2 milioni di meticci ed 1 milione di indiani. Le strutture politiche e sociali del paese hanno enfatizzato per decenni la separazione tra i vari gruppi; questa tendenza è stata ora rovesciata a favore di una ricerca di valori e simboli comuni. Storia e tempo hanno finito con il dimostrare che i sudafricani condividono lo stesso destino e che i loro futuri individuali sono legati inestricabilmente, per continuare a costruire, insieme, un paese unico!&nbsp;

### **Documenti per l'espatrio**

Passaporto in corso di validità. Al fine di evitare eventuali contestazioni al momento dell'ingresso nel Paese, si consiglia di viaggiare con un passaporto che abbia validità residua di almeno 6 mesi. Si consiglia, inoltre, di lasciare almeno due pagine bianche nel passaporto nella sezione riservata ai visti d'ingresso, affinché venga apposta la vignetta obbligatoria di permesso di soggiorno temporaneo. In caso di assenza della vignetta, si è soggetti ad un'ammenda ed il viaggiatore potrebbe essere respinto in frontiera ed immediatamente rimpatriato. I minori che non hanno ancora compiuto i 16 anni, possono essere inclusi nel passaporto dei genitori, purché il minore sia accompagnato dal titolare del passaporto. A coloro che sono di nazionalità sudafricana in possesso di doppia nazionalità è richiesto di utilizzare il passaporto sudafricano. Il passaporto deve essere firmato dall'intestatario nell'apposito spazio nella pagina dei dati e, al momento della partenza, deve avere una validità non inferiore a quella indicata. La nostra organizzazione mette a disposizione sul sito [www.earthviaggi.it](http://www.earthviaggi.it) una serie di informazioni relative ai documenti necessari per l'ingresso nei diversi Paesi. Poiché non si tratta di fonte ufficiale e poiché la normativa non è chiara ed è soggetta a frequenti modifiche, onde evitare inconvenienti nei luoghi di partenza, di transito e di arrivo, invitiamo a controllare personalmente presso le Autorità competenti e con largo anticipo, che i propri documenti siano in regola per il viaggio.

### **Disposizioni sanitarie**

Non é richiesta alcuna vaccinazione. Raccomandata la profilassi anti-malarica per chi si reca nella parte orientale del paese (la fascia che confina con il Mozambico) che comprende il Parco Kruger e la parte a nord del Kwa-Zulu Natal nel periodo delle piogge. Ai viaggiatori provenienti da aree in cui la febbre gialla è endemica, può essere richiesto al momento dell'arrivo nel Paese, il certificato comprovante l'avvenuta vaccinazione.





## **Bagaglio**

<p>La franchigia sui voli interni diretti ai parchi é rigidamente fissata a Kg. 15. Eventuali eccedenze bagaglio potranno essere depositate, a pagamento, presso gli aeroporti internazionali.</p>

## **Acqua**

<p>In Sudafrica l'acqua di rubinetto è perfettamente potabile e sicura. Acqua imbottigliata è disponibile presso la maggior parte delle rivendite al minuto.</p>

## **Cure mediche**

<p>Rapide ed efficienti cure mediche sono disponibili in Sudafrica. Presso alcune farmacie ed ospedali nella maggior parte delle città e dei centri urbani sono attivi servizi di emergenza 24 ore su 24. La maggior parte degli alberghi è convenzionata con dottori e dentisti. Nelle guide telefoniche i servizi medici sono elencati nel modo seguente: i dottori corrispondono alla voce "Medical practitioners", mentre i dentisti sotto "Dental surgeons" e gli ospedali sotto la lettera H A quei visitatori bisognosi di particolari medicine si consiglia di arrivare in Sudafrica muniti di una piccola scorta di farmaci con le loro ricette in inglese.</p>

## **Guida**

<p>La guida in Sudafrica è a sinistra. La patente internazionale è consigliabile, ma non obbligatoria. L'età minima per il noleggio di un veicolo è di 21 anni.</p>

## **Shopping**

<p>Il Sudafrica vanta una vasta gamma di centri commerciali, negozi e mercati popolari con molti venditori ambulanti I negozi in genere osservano il seguente orario Durante la settimana 08.00/17.00 Sabato 08.00/13.00 Molti negozi nelle zone metropolitane sono aperti la domenica dalle 09.00/11.00.</p>

## **Luoghi di culto**

<p>Per quanto la gran parte degli abitanti del Sudafrica sia di fede cristiana, vi sono presenti la maggior parte delle confessioni religiose.</p>

### **Servizi postali**

<p>La maggior parte degli uffici postali osservano il normale orario di ufficio Dal lunedì al venerdì 08.30/16.30 Sabato 08.30/12.00 E' disponibile un servizio internazionale di posta celere Per maggiori informazioni Customer Service Centre, South African Post Office Numero verde Tel: 0800 11 4488</p>

### **Telecomunicazioni**

<p>Per chiamare in Sudafrica dall'Italia: 0027+ prefisso della città senza lo 0 + il numero. Per chiamare in Italia dal Sudafrica: 0039+ prefisso della città + il numero. Il Sudafrica utilizza il sistema GSM per telefoni cellulari e i turisti stranieri possono servirsi del loro telefono portatile nel Paese. Tutti gli elenchi telefonici locali riportano gli indicativi internazionali I telefoni pubblici a moneta e carta magnetica sono diffusi in tutto il Sudafrica Agli aeroporti, negozi o uffici postali si possono acquistare carte telefoniche per valori di R10, R20, R50 e R200</p>

### **Ambasciate**

<p>Pretoria – 796 George Avenue, 0083 Arcadia – Tel. 002712 435541/2/3/4 – Fax 435547 Johannesburg (Transvaal) – 37, 1st Avenue – Corner 2nd Street – Houghton Estate, 2196 Tel. 002711 728-1392/1393/1309/1611 483-1672/1684 – Fax 7283834 Capetown 2 Grey's Pass, GARDENS – 8001 Cape Town – Tel. 002721 4241256/7 – Fax 4240146 - Durban (Natal) – The Embassy Building, Suite 1409-1411, 199 Smith Street, Durban 4001 Tel. 002731 3684388 e 3684398 – Fax 3684504 East London – 5 Muirfield Road – BUNKERS HILL – Tel 002743 7352030 – Fax 7352030 Port Elizabeth 16 Dyason St. , MOUNT CROIX, 6001 Port Elizabeth – Tel 002741 3736443 – Fax 3736443 Email e siti Internet: ambital@iafrica.com – conjoha@global.co.za</p>

### **Letture consigliate**

<p>Grido di libertà di John Briley (Tea, Milano 1993) Una vicenda realmente accaduta, la storia dell'amicizia tra un leader della gente di colore, Steve Biko e un giornalista bianco, Donald Woods, tra odi razziali e lotte fratricide. Ieri è vicino. Scritti sul Sudafrica di André Brink (Le Vespe, Milano 2001) La letteratura, la cultura come spinta ai cambiamenti sociali e politici. Il mito politico dell'apartheid di Leonard Thompson (Sei, Torino 1989) Illustra la genesi e l'evoluzione dell'ideologia della segregazione razziale attraverso un attento esame dei testi composti da politici, clero e scrittori boeri a partire dalla fine del secolo XIX. Letterature del Sudafrica di Jean Sévry (Jaca Book, Milano 1994) Introduce alla complessità del panorama letterario sudafricano. Lungo cammino verso la libertà di Nelson Mandela (Feltrinelli, Milano 1995) L'autobiografia di colui che è considerato il simbolo vivente della resistenza all'apartheid. Il libro rispecchia quasi un secolo di storia sudafricana, in un contrappunto continuo tra dimensione personale e politica. Noci di cola, vino di palma di L. Bottegal, R. Di Gregorio, A. Di Sapia e C. Martinenghi (Edizioni Lavoro, Roma 1997) Un saggio che affronta la letteratura dell'Africa subsahariana in un'ottica interculturale. Non c'è futuro senza perdono di Desmond Tutu (Feltrinelli, Milano 2001) Il racconto appassionante del percorso che ha permesso il passaggio dalla dittatura alla democrazia, la "soluzione sudafricana" come esempio per la soluzione dei conflitti civili. Oltre Mandela. Il nuovo ordine sudafricano di Edoardo Pellegrini (La Nuova Italia, Firenze 1995) L'applicazione del Piano di ricostruzione e sviluppo nella vita quotidiana di uomini e donne, alle prese con contraddizioni e antichi retaggi. Storia del Sudafrica di Hosea Jaffe (Jaca Book, Milano 2000) Spiega il regime dell'apartheid alla luce degli interessi economici tra il paese, l'Europa e gli Stati Uniti. Sudafrica. Un paradiso tra due oceani con testi di Alberto Salza (White Star, Vercelli 2001; collana 'Grandangolo') Un raffinato volume fotografico. Un matrimonio per bene di Doris Lessing (Feltrinelli, Milano 2003) In una piccola città del Sudafrica, la protagonista del romanzo, il cui marito è costretto a partire per un campo d'addestramento, si trova a gestire il suo matrimonio celebrato pochi giorni prima.</p>

## **Cape Town**

<p>La più antica città del Sudafrica, soprannominata "la città madre" fu fondata nel 1652 da Jan Van Riebeeck che, approdato nella Table Bay, decise di creare un punto di rifornimento per le navi della Compagnia Olandese delle Indie, dirette ad Oriente. Oggi Cape Town si estende su una superficie di 187.000 ettari con una popolazione di quasi 3 milioni di abitanti; è una città cosmopolita dove le acque incontaminate dell'oceano Atlantico fanno da

specchio alla maestosa Table Mountain, dalla cui cima si gode uno splendido panorama. Cape Town è stata oggetto nel corso degli ultimi anni di un grande sviluppo turistico e commerciale, che ha visto la nascita del Waterfront, il vivace quartiere del porto, completamente ristrutturato ed oggi fulcro della vita cittadina, con i suoi negozi, shopping centre, ristoranti, pub ed ottimi Hotel. Il Waterfront è sicuramente una delle attrattive di Cape Town, ma come dimenticare le bellissime spiagge di Clifton e Camps Bay, oppure le più aristocratiche zone di Bishopscourt, Costantia e Kirstenbosch. La città offre, tra i suoi diversi punti di principale interesse, il Museo di Scienze Naturali, l'antico Castello di Buona Speranza, risalente al 1666, la Nico Opera House, la Casa del Parlamento e l'interessante Quartiere Malese. Ai limiti della città si estendono poi zone di rara bellezza: la Riserva Naturale del Capo di Buona Speranza e la Wynne Route, la pittoresca regione dei vigneti del Capo dove è possibile visitare antiche tenute vinicole dalla tipica architettura "Cape Dutch". Sugeriamo di visitare Cape Town in qualsiasi stagione dell'anno e di dedicare almeno 3 pernottamenti a quella che, giustamente, è stata definita la "Perla d'Africa".

### **Garden Route**

Non è una "città" ma un tratto di strada che di città, così come di veri "gioielli naturali", ne raccoglie tanti! Può essere percorsa indifferentemente da George a Port Elizabeth o viceversa, scegliendo l'itinerario costiero o quello che si snoda all'interno, in entrambi i casi godrete di un panorama davvero ineguagliabile, in un continuo alternarsi di coste frastagliate, passi di montagna, lagune e foreste, piccoli villaggi e graziose cittadine. Tra i punti di principale interesse è consigliata la visita di una fattoriaallevamento di struzzi di Oudtshoorn, le grotte Cangoo, celebri per le formazioni di stalattiti, la laguna di Knysna, la foresta Tzitzikamma e la pittoresca cittadina di George, che sorge ai piedi della catena dei monti Outeniqua. Sugeriamo di dedicare almeno 2 pernottamenti lungo questo percorso, scegliendo il tipo di sistemazione preferita.

### **Mpumalanga**

È conosciuta con l'appellativo di "Svizzera sudafricana" e si trova nella parte settentrionale del paese, è una regione celebre per i suoi panorami dalla bellezza mozzafiato, che alternano montagne e canyon, cascate e corsi d'acqua, villaggi dove il tempo sembra essersi fermato, campi di avocado e piantagioni di banane. Può essere raggiunta seguendo la strada principale che da Johannesburg conduce verso il Parco Kruger, oppure in volo

usufruendo del nuovo aeroporto "Kruger Mpumalanga". Sugeriamo di dedicare 2 pernottamenti alla visita di questa regione, arrivandoci preferibilmente in auto per potere sostare lungo il percorso da Johannesburg al villaggio Ndebele Botshabelo, dichiarato "museo nazionale all'aria aperta". Un'intera giornata potrà poi essere dedicata alla "Panorama Route" che si snoda attraverso i punti di principale interesse della regione, tra cui ricordiamo: God's Window, The Pinnacle, The Three Rondavels, l'antico villaggio minerario di Pilgrim's Rest e lo spettacolare Blyde River Canyon.</p>

### **Johannesburg**

<p>Metropoli moderna e cosmopolita, familiarmente chiamata Jo'Burg è il principale centro commerciale e finanziario del paese. Meglio nota come la città dell'oro è stata creata in seguito al ritrovamento del filone aurifero di Witwatersrand nel 1886. È una città dai forti contrasti, situata a 1700 m sul mare e dove più che in qualsiasi altro luogo del paese è forse possibile leggere le pagine della tormentata storia sociale del Sudafrica.</p>

### **Sun City**

<p>Sun City è il paradiso per gli amanti del gioco d'azzardo e per chi ama sfidare la fortuna. E' un complesso turistico dal fascino molto particolare che gravita intorno ad ampi locali colmi di slot-machine dominato dal Palace of the Lost City, una costruzione innegabilmente maestosa. Situato a circa 2 ore di strada da Johannesburg, oltre ad una ricettività di alto livello, offre ai suoi visitatori attrezzature sportive all'avanguardia. I suoi campi da golf a 18 buche, sono di fama internazionale dove annualmente si disputa il "One Million Dollars Championship", serate con spettacoli degne dei musical di maggior successo. Per chi non ama il gioco d'azzardo e il golf, può divertirsi presso la "Valley of the Waves", una grande piscina con le onde oppure addirittura concedersi un indimenticabile volo in mongolfiera.</p>

### **Area vigneti**

<p>L'attraversare l'area dei vigneti è diventato ormai un itinerario classico durante il quale non bisogna avere fretta: il segreto è assaporare con calma un pranzo nella veranda sotto il pergolato o sorseggiare un bicchiere di buon vino ammirando il bellissimo panorama. Questa zona che coniuga le attrazioni enogastronomiche con la natura, l'arte e la storia,

è&nbsp; l'area in cui si producono i migliori vini sudafricani noti in tutto il mondo. Qui si respira profumo d'Europa e di Baviera: troviamo piccoli ristoranti "grand gourmet" dove poter gustare del buon cibo, piccole cittadine ricche di dimore adibite a piccoli alberghi carichi di charme nei quali, il lusso non viene risparmiato.</p>

### **Area dei KwaZulu/Natal**

<p>L'area del KwaZulu/Natal, situata a circa 200 km a nord di Durban, racchiude una vera eterogeneità di parchi e riserve naturali al suo interno, alternando bush africano a foresta pluviale, barriera corallina a laghi e corsi d'acqua, creando così una regione di grandissimo interesse per gli appassionati della natura. Tra i punti di principale interesse della regione ricordiamo: la Riserva Hluhluwe che si estende su una superficie di 23.000 ettari, celebre per la presenza dei rinoceronti bianchi e neri e per l'omonimo fiume che ne attraversa i panorami collinosi; il Parco Nazionale Sodwana Bay, stretta fascia costiera che si affaccia sull'unico tratto di barriera corallina sudafricana ed è pertanto luogo ideale per gli amanti delle immersioni; la Riserva di Santa Lucia, vero paradiso naturale per gli appassionati del Bird Watching che alterna lagune di acqua dolce ad altre di acqua salata, separate dal mare da un susseguirsi di pittoresche dune di sabbia ed il Parco Nazionale Royal Natal, che si trova in prossimità delle montagne del Drakensberg, a meno di 100 km dalla cittadina di Ladysmith, il cui paesaggio estremamente vario e mutevole, è caratterizzato dal monolito a forma di mezza luna, delle dimensioni dell'anfiteatro di Olimpia.</p>

### **Kruger National Park**

<p>Principale Parco Nazionale del paese, situato nell'Mpumalanga, al confine con il Mozambico, su un'area di circa 2 milioni di ettari. Nato nel 1898 per volere dell'omonimo Presidente Paul Kruger, dopo il Parco di Yellowstone negli Usa è per anzianità, il secondo parco del mondo. Grazie alla sua notevole estensione (300 km in lunghezza) offre agli occhi del visitatore paesaggi e flora estremamente eterogenei. Nel 1927 furono aperti per la prima volta i cancelli di ingresso al parco e da quel giorno gli animali si sono moltiplicati abituandosi al rumore delle autovetture, consci che i visitatori che li osservano con grande ammirazione non costituiscono un pericolo. Un safari fotografico all'interno del Parco Kruger, magari alla guida della propria autovettura lungo le principali strade asfaltate o di ghiaia, è davvero un'esperienza straordinaria. Per problemi di sicurezza il parco si visita solo di giorno e ad orari rigidamente stabiliti che variano a secondo delle stagioni, in linea di

massima dall'alba al tramonto; per quell'ora tutti i visitatori devono aver raggiunto il proprio Rest Camp od essere usciti. Durante il giorno vi sono vari luoghi in cui è possibile effettuare una sosta, dotati di servizi igienici, uffici postali, spacci, aree di ristoro e pompe di benzina. Si suggerisce questa formula alla clientela più giovane e dinamica. Quanti desiderano invece maggiore lusso e comfort possono scegliere di soggiornare in una delle tante riserve private situate sia ai bordi che all'interno del parco, dove la sistemazione è prevista in Lodge con trattamento di pensione completa comprensivo di 2 fotosafari giornalieri a bordo di veicoli fuoristrada scoperti, sotto la guida di esperti ranger. Comunque si scelga, la visita del Parco Kruger è, per chi si reca in Sudafrica, un vero "must" ed è destinata a rimanere un'esperienza davvero indimenticabile!

### **Viaggi personalizzati**

Il nostro staff, da oltre 15 anni, mette a disposizione dei viaggiatori esperienze e viaggi in Africa. Una programmazione attenta al rispetto delle culture e delle popolazioni locali e studiata con la massima flessibilità per chi desidera immergersi nella magia e nella spiritualità africana. I nostri esperti sono disponibili per programmare il tuo viaggio personalizzato.

### **Collegamenti aerei**

I collegamenti con l'Africa Australe sono operati prevalentemente con Lufthansa da Francoforte su Johannesburg con coincidenze dai maggiori aeroporti italiani. I voli da Johannesburg per la Namibia, il Botswana e lo Zimbabwe sono operati con British Airways, South African Airways e Air Botswana. I collegamenti con East Africa sono operati prevalentemente con voli diretti Ethiopian Airlines da Milano e Roma su Addis Abeba. Alcuni programmi prevedono voli interni, operati con vettori di linea nazionali. I collegamenti con il Madagascar sono operati prevalentemente con Air France da Parigi a Antananarivo con coincidenze dai maggiori aeroporti italiani.

### **Hotel e campi**

Gli itinerari vengono proposti con sistemazioni in hotel o campi tendati. Le categorie alberghiere non sempre rispecchiano gli standard europei. I pernottamenti nei campi si dividono in: campi tendati fissi molto confortevoli, dotati di bagno privato e generatore di

corrente, oppure campi mobili con tende igloo. In particolare per l'Etiopia, gli hotel sono di standard internazionale solo nella capitale, nel resto del Paese sono estremamente semplici e possono offrire anche toilette e docce comuni, non sempre l'acqua e la corrente elettrica sono disponibili, tuttavia per il momento non ci sono valide alternative. Le carenze di manutenzione e l'incapacità gestionale fa sì che la loro funzionalità non sia all'altezza delle aspettative occidentali. Piccoli inconvenienti sono all'ordine del giorno. A chi viaggia in Etiopia è richiesto un forte spirito di adattamento e capacità di accettare possibili disagi.</p>

### **Mezzi di trasporto**

<p>Tutti i mezzi di trasporto utilizzati sono privati e di standard africano. La maggior parte dei tour prevede i trasferimenti in jeep 4x4 su piste o strade sterrate e in pulmini, dove le condizioni stradali lo permettono. In Namibia è possibile effettuare viaggi in self-drive. I programmi previsti "In volo" sono effettuati con aerei monomotore (tipo Cessna) e le escursioni nei parchi con mezzi fuoristrada.</p>

### **Vaccinazioni obbligatorie**

<p>Etiopia e Zambia: è richiesto il certificato di vaccinazione contro la febbre gialla ai viaggiatori in transito dai Paesi africani.</p>